

LA BOURSE

Clôture d'hier à Gataca	
L'or	705
Lstg.	698
Francs	288
Lires	164
Drachmes	101
Marks	115,8
Leis.	21
Levas	23

ABONNEMENTS
UN AN SIX MOIS

Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...9	5
Province.....11	6
Etranger frs...100	frs....80

QUE LES KEMALISTES
DONNENT DES GAGES!

Paris, 23 mai 1922.

Les kényalistes perdent de plus en plus du terrain. Leur attitude à Gênes a paru louche à ceux-là même qui voudraient les défendre auprès des Alliés. Ils ont partiellement avec les bolcheviks. Une nouvelle Triple se dessine aux yeux de tous ceux qui n'aveugle pas la passion. Certes, les Français n'ont pas de rancune, ils sont prêts à oublier la trahison des Enver, des Talaat et des Djémal, à une condition, pourtant, c'est que la Turquie ne cherche pas à les poignarder dans le dos une seconde fois. Ici, dans ce journal, nous n'avons cessé de préconiser une politique de paix qui rapprocherait musulmans, chrétiens et juifs pour une œuvre de progrès et de civilisation. Si nous avons combattu Moustafa Kémal et ses partisans, ce n'est pas que nous désirions la chute de l'empire ottoman, comme l'ont souvent prétendu certains de nos confrères de Stamboul. Tout au contraire, nous eussions voulu que dès le lendemain de l'armistice tous les Ottomans, sans distinction de race ni de religion, eussent fraternisé pour réparer les erreurs inexcusables et les crimes sans nom du fameux Comité de triste mémoire et mériter ainsi la confiance de l'Entente. Une Turquie est nécessaire à l'équilibre méditerranéen. Encore faut-il qu'elle remplisse son rôle. Si elle s'obstine à se laisser guider par le pangermanisme, si par surcroit elle seconde les destructeurs de Moscou, elle devient un péril redoutable qu'il importe de prévenir. Nous sommes turcophiles, quoi qu'on dise, mais avant tout et au-dessus de tout nous sommes Français. Je donnerais tout l'Orient : turc, arabe, grec, arménien, syrien ou chaldéen, pour une pierre de ma patrie ou de ma province. Le Roussillon, berceau de ma famille, pèse plus dans mon cœur que toutes les merveilles que recèle dans sa terre généreuse la mystérieuse Anatolie.

Donc, il ne faut pas déplacer la question. Qu'Augora déserte l'armée des barbares, pour entrer dans nos rangs, et je jure que le Bosphore fera tout ce qui est en son modeste pouvoir pour obtenir en faveur de la Turquie repentante des conditions de paix aussi douces et aussi bienveillantes que possible. Qu'on ne s'y trompe pas, la turcophilie la plus ardente fait des réserves sinon dans la lettre du moins dans l'esprit toutes les fois qu'elle plaide la cause de la Sublime Porte. Cette turcophilie part de l'idée fondamentale que la France peut compter d'une façon absolue, dans l'avenir, sur le courage dévoué et fidèle de tout l'Empire. Pour notre part, nous avons la conviction profonde et l'amère certitude que les Jeunes Turcs, camouflés en nationalistes, n'ont rien modifié de leurs desseins belliqueux et que parfois, en cela du moins, à leurs maîtres de Berlin, ils ne pensent qu'à la revanche. Et nous, à Paris, sommes nombreux à nous méfier du miel qui coule des lèvres de Békir Sami bey, à garder la crainte de voir la France dupe encore, en

LE BOSPHORE

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARES

LE Numéro 100 PARAS

La situation des Chrétiens
en Asie MineureUn important discours
du Pape

On mandate de Rome :

Devant une foule de 20,000 personnes appartenant au Congrès franco-catholique et réunies dans la cour de Bévédere au Vatican, le Pape Pie XI a prononcé un discours impressionnant. Le Souverain Pontife a dit :

Je suis heureux de voir réunis aujourd'hui ici les Chrétiens du monde entier pour fêter l'anniversaire du départ des flottes chrétiennes pour Lépante en 1571, sous le commandement de Don Juan d'Autriche, où fut remportée sur la barbare une brillante victoire. Prions Dieu maintenant en faveur des Chrétiens qui luttent encore aujourd'hui contre cette même barbarie.

La foule, à ces mots du Pape, poussa de vives acclamations.

Un communiqué
du Patriarcat œcuménique

En réponse aux démentis kényalistes concernant la persécution dont les chrétiens sont victimes en Anatolie, le Patriarcat œcuménique publie le communiqué suivant :

Des dépêches d'Ankara annoncent que le prêtre grec Efthymios, sacré par le gouvernement de cette ville chef des Turcs orthodoxes, ainsi que sont dénommés à Ankara les orthodoxes vivant en territoire kényaliste, dément, en une série d'articles publiés par les feuilles locales, les atrocités kényalistes sur lesquelles se porte aujourd'hui l'attention de l'opinion publique du monde entier. On mandate, d'autre part, d'Ankara que le « métropolite de Césarée Meletios », célébrant sa première messe à Césarée, a prié pour la santé de Moustafa Kémal et pour la victoire des armes turques, et a télégraphié ensuite à l'Assemblée nationale pour exprimer ses remerciements de la sollicitude paternelle qu'elle témoigne à l'égard des chrétiens d'Asie Mineure.

Nous considérons comme un devoir de notre part d'attirer sur ces télégrammes l'attention des cercles politiques et diplomatiques d'Europe et d'Amérique et de l'univers civilisé et de protester contre cette nouvelle tentative du gouvernement d'Ankara d'égarer l'opinion publique.

Il faut noter tout particulièrement la façon dont ces déments sont données par des prêtres chrétiens qui ont les meilleures raisons non pour remercier et pour bénir, mais au contraire pour maudire le susdit gouvernement. Ainsi, le prieur Efthymios dont les articles publiés portent la signature,

De même, le « métropolite de Césarée Meletios », de qui il est question dans les journaux turcs, n'est autre que l'évêque de Patara. Meletios lequel, étant vicaire à Adana, fut frappé pendant trois ans de prison en prison par les dirigeants d'Ankara jusqu'au moment où il fut installé par eux comme métropolite de Césarée, ainsi que cela eut lieu pour l'évêque de Sivas, Gervassios, nommé métropolite d'Ankara.

La nomination de ces deux prêtres aux postes des deux métropoles officielles de Césarée (Mgr Nicolas) et d'Ankara (Mgr Gervassios), qui se trouvent tous deux à Constantinople comme membres du Saint Synode, démontre jusqu'à quel point sont isolés les droits de l'Eglise en Turquie par le gouvernement d'Ankara et jusqu'à quel point celui-ci raille.

On conçoit dès lors

aisément quelle importance et quelle valeur peuvent avoir tous ces articles, ces déments, ces remerciements en supposant même qu'ils aient été signés par les prêtres en question.

Nous rappelons à cette occasion

La Grèce accepte
l'enquête interalliée

Athènes, 31 mai.

M. Baltazzis, ministre des affaires étrangères, déclara à l'Assemblée nationale que le gouvernement hellénique accepte volontiers la visite de la commission d'enquête interalliée dans les territoires occupés par la Grèce et Asie Mineure. (Bosphore)

La conférence de M. Lichemberger
à l'Union Française

Notre éminent compatriote, M. Lichemberger a parlé hier devant une assemblée de l'Enfant d'aujourd'hui, sujet plein d'écueils, s'il en fut, et dont il s'en est tiré avec une maestria digne d'admiration. Le public d'ailleurs, ne lui a pas ménagé ses applaudissements. Reconnu dans l'assistance, M. le général Pelle et Mme, le général Charpy, le général Filionne, M. Michotte de Wall, ministre de Belgique, M. et Mme Steeg, l'amiral Dumesnil et Mme, le comte Bouquet, le comte Courson de Villeneuve, M. et Mme Picard, etc etc.

L'heure tardive à laquelle la conférence a pris fin ne nous permet pas d'en publier le résumé. Notre collaborateur, M. Léon Varjabédian, se réserve de donner demain aux lecteurs du Bosphore, un article critique de cette belle manifestation littéraire.

LES MATINALES

Des gens vous demandent : « Croyez-vous à la graphologie ? comme s'il s'agissait d'une chose mystérieuse en laquelle on doit avoir foi sans chercher à comprendre. »

La graphologie n'est pas un mystère ; c'est une science toute simple, toute unie, qui procède par des déductions faciles — soit dit sans offenser les graphologues.

Les raisonnements graphologiques sont de cet ordre : un monsieur qui remplit toute une feuille de papier avec cinq ou six mots est prodigue ; celui qui emousse les mots dans le plus petit espace possible est avare. Vous voyez que cela va sans sorcellerie.

Aussi peut-on prétendre que, contrairement à l'opinion commune, la machine à écrire ne tue pas la graphologie. Un esprit observateur et patient sait tirer d'étonnantes déductions d'une page dactylographiée.

Par exemple, si les lettres apparaissent faiblement, pâles comme la jeune fille pour Pilates Pink, le tagueur est sans énergie. Si elles sont tellement marquées que le papier en a cédé, le tagueur a du cran.

S'il n'y a pas de lettres sur la feuille, c'est que le tagueur ignore la dactylographie.

VIDI II

POUR ENRAYER LA HAUSSE DE LA Lstg.

A Athènes, les banques ont mis à la disposition du commerce un million de Lstg.

A Constantinople, que fait-on ? Rien jusqu'à présent.

Il est parfois de douteuses et pénibles constatations comme celle que nous venons de faire. Alors qu'à Athènes tout se met en mouvement pour empêcher la hausse des devises étrangères, véritable catastrophe pour le pays, ici, pays de la légendaire apathie, personne ne bouge. Les paraboles continuent,

mais rien de précis ne se dessine. Pendant ce temps, la Lstg hausse, et avec elle, inévitablement, le coût de la vie. Et cependant, tout le monde a intérêt au maintien de la monnaie turque, aussi bien les indigènes que les étrangers. Les banques étrangères elles-mêmes qui ont des succursales et qui ont dû vendre la devise de leur pays pour se créer un capital de roulement, seront les premières à perdre si demain elles se voient dans la nécessité de racheter ce capital à des prix forts.

La situation est sérieuse, d'autant plus

sérieuse que les perspectives de paix sont éloignées. C'est aux pouvoirs publics,

à agir. Que l'on ne croit pas qu'un intérêt particulier quelconque nous meut. Il s'agit d'empêcher la population de Constantinople de mourir de faim et d'avoir ensuite des quantités de gens que l'étranger devra secourir.

L'Informé.

D'autre part, avec la hausse de la livre sterling, le commerce, si restreint à Constantinople, le sera encore davantage. C'est la perspective du licenciement de nombreux employés, et la gêne sinon la misère pour de nombreuses familles.

La démission du ministre de l'agriculture

Athènes, 30 mai.

La démission de M. Argyros,

ministre de l'agriculture, est vive-

ment commentée dans tous les mi-

lieux. Malgré les instances pres-

antes de M. Gounaris, M. Argyros

ne veut pas revenir sur sa décision.

(Bosphore)

Dans l'administration

Athènes, 30 mai.

Pour des raisons d'économie les

postes de gouverneurs généraux

seront abolis à l'exception des

gouvernorats de Crète, Epire et

Salonique. (Bosphore)

Les Grecs en Albanie

Athènes, 30 mai.

Des meetings ont eu lieu dans

plusieurs villes de l'Epire du nord

pour protester contre les excès

commis en Albanie sur la personne

des Grecs. Ces persécutions con-

tinuent. (Bosphore)

Le différend

Papoulas-Stergiadis

Athènes, 30 mai.

Les nouvelles de Smyrne con-

firment le différend qui a surgi

entre le généralissime Papoulas

et M. Stergiadis sur une question

de juridiction. Le généralissime se

heurte à toutes sortes de difficultés

entravant son œuvre.

(Bosphore)

que tous les métropolites et évêques des territoires occupés par les kényalistes sont expulsés.

Dans l'Etat d'Ankara

seuls se trouvent aujourd'hui le

métropole de Konia, Procopios,

exilé depuis deux ans à Erzeroum

et tout récemment à Sivas, le mé-

tropole de Rodoupolis, Cyrille,

isolé au siège de l'évêché, et les

évêques titulaires de Sivas, Ger-

vassios, et de Patara, Mélétios.

Déclarations de Lord Derby

Londres, 30. T.H.R. — Lord Derby,

parlant au Club Constitutionnel,

réclame que depuis le traité de Rappallo

l'existence de la Belgique est encore plus

étroitement liée à celle de la France et

de l'Angleterre. Il protesta énergiquement

contre ceux qui disent que M. Poin-

caré ne veut pas la paix. « La France

qui j'aime, pleure un million et demi de

morts ; elle ne veut pas la guerre, et les

Le Memorial Day

A l'occasion de la fête anniversaire dite « Memorial Day », une cérémonie touchante a été célébrée mardi dans la section américaine du cimetière protestant de Férolleux. Une procession s'est formée ayant en tête l'amiral Mark Bristol, Haut-Commissaire du gouvernement américain, et précédée de la fanfare du Scorpion. Au cimetière, l'amiral Bristol a prononcé sur les tombes des Américains une touchante allocution.

Les membres du comité du Club des Dames ont couvert de fleurs et de rubans ces tombes qui furent ensuite bénies par le Rév. E. T. Rigg.

Le Dr Watson du Robert College a clôturé la cérémonie par un discours où il a rendu un juste hommage aux citoyens américains décédés ici, fondateurs d'écoles et de collèges et dont la plupart faisaient partie de l'American Board.

A Paris

Paris, 30. T. H. R. — Le Memorial Day fut célébré au milieu d'une affluence d'Américains et de Français partout où reposent des soldats des Etats-Unis. Pré-cédés par la musique du 89ème d'infanterie et escortés de soldats français, les vétérans américains se rendirent à l'Arc de Triomphe de l'Étoile pour déposer sur la sépulture du soldat inconnu la médaille des Vétérans. L'ambassadeur Herrick salua les héros anonyme et déposa des palmes sur la tombe.

Des cérémonies commémoratives furent célébrées dans divers cimetières américains notamment à Suresnes en présence du maréchal Joffre.

M. Maginot, ministre de la guerre, fit parvenir au secrétaire d'Etat de guerre américain un télégramme exprimant les sentiments de fidélité et d'amitié de l'armée pour l'armée américaine.

Le patriarchat du Phanar et les orthodoxes russes

L'Union nationale russe, siégeant à Paris, publie en brochure, à l'intention du peuple, une longue lettre ouverte à S. S. le Pape, dans laquelle elle proteste contre l'octroi, sous certaines conditions de secours par le Vatican à la Russie soviétique.

Le Saint-Synode du patriarchat œcuménique ayant pris connaissance de cette protestation, a décidé de féliciter les Russes pour leur fidélité à la religion de leurs aïeux et un message dans ce sens sera adressé au métropolite de Kiev avec les bénédictions et les consolations de la Grande Eglise qui exhortera la nation russe à espérer courageusement en des jours meilleurs.

APROPOS DE TOUT

La loi sur les loyers. Les devises. Les spéculateurs

Les journaux, les uns après les autres, continuent à publier le projet de loi organique relatif à la future Bourse des Valeurs et du Change.

On rapporte même que ce projet a réuni les suffrages des autorités compétentes ; c'est de bonne augure. Pourtant qu'il n'a pas rejoint le projet de loi sur les loyers, qui lui aussi, a obtenu les suffrages les plus autorisés et qui, peut-être, est déjà au fond d'une malice.

Et tout cas, grâce à ces retards, on fait durer le plaisir des uns, nos propriétaires et nos spéculateurs, et le malheur des autres, nous tous qui attendons avec impatience le premier rayon de notre renaissance économique.

Pourtant un petit espoir nous reste : l'Economie d'Orient s'occupe de ces deux questions dans son numéro de cette semaine ; il faut l'en féliciter et nous en féliciter nous mêmes ; nos ministres propriétaires qui ne lisent pas les journaux, lisent au moins cette Revue, nous aimons à le croire, et ainsi un écho de nos délégués arrivera quand même jusqu'à eux.

En attendant, propriétaires et spéculateurs continuent sentencieusement à nous remplir les oreilles de la loi de l'offre et de la demande.

Quand cent individus détiennent une marchandise indispensable à cent mille autres, il nous semble qu'il y a une grande naïveté, quand ce n'est pas de l'hypocrisie, à vouloir s'accrocher à ce trop commode aphorisme.

En ce qui concerne les devises c'est bien pis, puisque le même individu vend et rachète sa marchandise cinq à six fois par jour.

Dans les conditions économiques anomalies qui durent depuis la guerre, la loi de l'offre et de la demande, n'est plus qu'un sophisme ; il faut le croire, puis qu'en France, sans parler des autres pays, il a été traité comme il le mérite ; qu'on me passe l'expression, on s'y est tout simplement assis dessus ; dans la question des loyers, entre autres, on y garde cette position confortable depuis 1914 et on continuera à la garder jusqu'en 1924.

Cela nous rappelle, par antithèse, un mot fameux de Gambetta au sujet de certain article qui n'est pas fait pour l'exportation. On pourrait le compléter en ajoutant que par contre d'autres sont exclusivement réservés à l'exportation ; cette vieille rongeure, par exemple, qui expulsa de partout en 1914 continue à faire au sylphe Hermès le 1er anniversaire de sa fondation, au milieu d'une nombreuse assistance.

J. Fua.

L'Allemagne accepte les principaux moyens de contrôle demandés par les Alliés

Paris, 30. T. H. R. — Le texte de la réponse allemande à la Commission des réparations contient un plan des recettes et des dépenses et se déclare résolu à faire un effort vigoureux pour empêcher l'accroissement de la dette flottante.

Cette réponse donne son adhésion aux principaux moyens de contrôle prévus par la lettre de la commission en date du 21 mars dernier. Elle présentera avant le 30 juin un programme des mesures dont on reconnaît la nécessité en vue d'empêcher l'évasion des capitaux et provoquer leur retour.

L'indépendance de la Reichsbank est assurée par la loi du 25 mai 1922. La publication des statistiques sera reprise sur les mêmes bases qu'avant-guerre.

Commentaires sur la réponse allemande

Paris, 29. T. H. R. — Commentant la réponse allemande, le *Temps* constate qu'elle indique une étape dans la question des Réparations. Il regrette que l'empereur n'ait pas mentionné parmi les recettes. Au sujet de l'augmentation des salaires promis aux fonctionnaires, le *Temps* juge qu'il serait préférable de tâcher d'obtenir un abaissement du coût de la vie, en réduisant les bénéfices des certains intermédiaires ou producteurs.

En ce qui concerne la réduction de l'inflation fiduciaire, le *Temps* souligne que de cette mesure ne saurait dépendre la réussite de l'emprunt international qui est actuellement à l'étude.

Le *Temps* se félicite que l'Allemagne s'engage à accepter le contrôle des alliés, et à présenter un programme des mesures contre l'évasion des capitaux.

Le *Petit Parisien* dit : « La réponse allemande est satisfaisante dans son en-

semble. Elle reconnaît notamment le droit à la commission des Réparations de s'informer de la situation financière de l'Allemagne. Elle s'engage à éviter l'accroissement de la dette flottante, au besoin par la création d'impôts nouveaux, et présente prochainement un programme susceptible de remédier à l'évasion des capitaux allemands vers l'étranger.

Plusieurs journaux confirment que la réponse allemande est satisfaisante, toutefois, les membres de la commission des Réparations l'apprécient diversement. Certains estiment que le texte prête à l'équivoque : conséquemment, la décision de la Commission est ajournée jusqu'à la réception de prévisions indispensables.

Les banquiers américains à l'Elysée

Paris, 30. T. H. R. — Recevant les banquiers américains, M. Millerand, président de la République rappelle la collaboration américaine pendant les temps difficiles ; puis il ajoute qu'il serait heureux de voir affirmer la collaboration financière.

Le président de la délégation déclare que ce voyage doit avoir les plus heureuses conséquences pour les relations entre les Etats-Unis et la France.

L'emprunt allemand
On télégraphie de Paris que d'après M. Pierpont Morgan, la réponse de l'Allemagne est telle que le principe d'un emprunt international au Reich peut être considéré comme acquis.

Le chancelier a gagné le Reichstag

Berlin, 30. A. T. I. — Le *Nord Deutsche Allgemeine Zeitung* dit que le chancelier Wirth a gagné l'opinion du Reichstag. Son action a rendu favorable par les Représentants autorisés du peuple allemand.

Le *Chancelier a gagné le Reichstag*

Le Bâtim des petits réfugiés

A l'occasion des fêtes du Bâtim, les infirmières de la Croix-Rouge ont offert mardi aux réfugiés de la caserne de Sétif une fête de famille à laquelle la présence du représentant de la France et de plusieurs autres personnalités civiles et militaires donna un cachet particulièrement brillant.

Vers 2 heures, le général Peillé d'Barqua a échappé à Harem Iskessli accompagné du général Charpy, ainsi que de Mme Dumons, M. le président du conseil de la Dette Publique et Mme des Closières, M. le docteur Puy-Haubert et Hamdy bey, chef du département des réfugiés.

Aux sons de la musique du C. O. C. le Haut-Commissaire et sa suite firent leur entrée dans le vaste local de Sétif, spécialement décoré pour la circonstance.

Les enfants des réfugiés formaient la haie sur le passage des visiteurs qui furent conduits à l'estrade d'honneur par la intention.

Aussitôt commença la distribution des cadeaux et des sucreries. Il y en avait pour tous les gâteaux et pour tous les âges. Personne fut oublié, pas plus les femmes que les hommes, les vieillards que les enfants. Aux premiers, des chaussettes, des chemises, des mouchoirs, des étoffes, aux bambins, des jouets, des gâteaux et des bonbons. Le gâteau rayonnait sur tous les visages et, au moment, chacun ouvrit les soucis et les appréhensions de l'heure présente, peut-être même jusqu'aux événements à la suite desquels ces milliers de gens se trouvaient réunis en ce local et dont on essaye, par tous les moyens possibles, de soulager la détresse.

La distribution terminée, Hamdy bey, dans un vibrant discours remercia les autorités françaises et les infirmières, de la Croix-Rouge pour l'intérêt qu'elles avaient témoigné aux réfugiés.

Puis, tout le monde passa dans la cour de la caserne pour assister aux exercices d'ensemble et jeux athlétiques que les jeunes réfugiés avaient organisés en l'honneur de leurs invités. Et les réjouissances qui suivirent se prolongèrent assez tard dans la soirée, après le départ des personnels officiels que la mousse de l'ambassade de France ramena en ville.

La "Goutte de Lait"

Cette œuvre fondée en janvier dernier, sur l'initiative de personnalités éminentes de notre colonie sous l'actuelle direction de Mme des Closières, donne déjà les meilleures résultats.

Pu que l'on juge les œuvres aux résultats obtenus, empressez-vous de dire que la « Goutte de Lait » procéda à l'allaitement au biberon de 63 enfants et en nourrit 53 autres avec du lait concentré et des farines.

En outre, un ouvrage dirigé par la Fide-Mère Evira, supérieure des Religieuses de Sion et Mme Marie Mill, a confectionné jusqu'à ce matin un millier d'objets de l'œuvre.

Enfin, l'œuvre comprend également une section de distribution de secours aux familles pauvres placée sous la direction de Mme Rebout et qui, à l'occasion des fêtes du Bâtim a distribué aux familles secourues du riz, du sucre, du lait, du magaroni, du savon et des friandise.

Les bâbés que leur âge empêche encore de profiter de ces libéralités ont leur part de distribution d'objets fabriqués par l'œuvre.

M. le Haut-Commissaire de la République et Mme Peillé présidents d'honneur de l'œuvre ont tenu à assister à cette distribution spéciale qui eut lieu le 27 mai.

Aujourd'hui que la « Goutte de Lait » grâce aux nombreux subssions que vient de lui accorder la mission française de secours aux réfugiés, augmente bientôt le nombre des familles et des enfants secourus.

Et ainsi se continue la tradition qui de tout temps a placé la France, en cette terre d'Orient, à la tête des nations qui sont distinguées par l'appui maternel et moral accordé aux populations des infirmes et des malades.

Et ainsi se continue la tradition qui de tout temps a placé la France, en cette terre d'Orient, à la tête des nations qui sont distinguées par l'appui maternel et moral accordé aux populations des infirmes et des malades.

Une conférence sur Miss Cavell

Notre confrère M. Spanoudi, directeur du *Propodos*, fera aujourd'hui à 4 heures, à l'Ecole Zappion, une conférence sur Miss Cavell qui fut pendant la guerre condamnée à mort par les Allemands.

La Croix-Rouge d'Arménie

M. Victor Ohanidi a fait don, en mémoire de son regretté frère N. C. Ohanidi, d'un stock important de projets pharmaceutiques pour les besoins de la Croix-Rouge d'Arménie.

On ne saurait trop louer la générosité de ce geste qui ira droit au cœur de tous les Arméniens en faveur desquels le docteur a déjà donné maintes autres preuves de sa philanthropie.

Hôpital français en Syrie

Beyrouth, 30. T. H. R. — En présence du délégué apostolique, le général Gouraud posa la première pierre de l'Hôtel-Dieu de la France. Le corps médical des facultés de médecine et de droit exprima ses sentiments de reconnaissance envers la France.

Les routes à réparer

Zia bey, préfet de la ville, a déclaré à un rédacteur du *Hilal-Ahmer* qu'aujourd'hui que la question de l'emprunt de 400 000 livres turques sera réglée, la préfecture effectuera toute la somme à la réfection des routes. C'est ainsi que seront en premier lieu réparées les routes suivantes : Chichii-Maslik, Maslik-Tibria, Guonche-Sou-Dolma-Baghdie, Taksim-Si-a-Selvi, la route de l'hôpital italien Cassim-Pacha-Divan khané-Haskeny, Top-Capou-San Stefano, Vedi kouli-Macrigi, Indjirli, Top-Capou Maltép-Ramiz.

Le Comité d'Eriwan chargé de distribuer des semences disposait au 21 avril d'un stock de 40 000 pouds de semences et de blé. Ce stock a été ainsi réparti : 6 700 pouds à Godaik, 3 000 à Hrazdan, 3 500 à Gamliou, 1 400 à Akhida, 3 800 à Vedi Bazar, 3 500 à Pachkédon, 5 000 pouds à Ichévan.

On manque d'Eriwan que 19 wagons de blé et 5 wagons d'orge expédiés par les colonies sont arrivés à destination.

“Les Amis du Théâtre” à Pétra

Musset, auteur dramatique

Alfred de Musset fut à l'honneur, mardi, à l'Union Française. C'est là son œuvre que les « Amis du Théâtre » ont tenu à choisir la pièce qui devait servir à faire goûter à notre public la littérature théâtrale du XIX^e siècle. Et, certes leur choix a été des plus heureux, car la pièce en question est une des plus célèbres, *Il ne faut jurer de rien*, spécialement décoré pour la circonstance.

Les enfants des réfugiés formaient la haie sur le passage des visiteurs qui furent conduits à l'estrade d'honneur par la intention.

Le *Championnat d'athlétisme et de foot-ball*

CHRONIQUE SPORTIVE

Championnat d'athlétisme et de foot-ball

Constantinople aura cette année son championnat d'athlétisme et de foot-ball. Nos diverses associations sportives ont immédiatement adhéré à cette excellente initiative et envoyé leurs délégués pour les représenter au comité d'organisation. La présidence en a été confiée à M. P. Phillips, personnalité très connue pour sa compétence en la matière et délégué athlétique du Y. M. C. A. pour l'organisation.

Le tournoi est divisé, pourraient-on dire, en trois parties : Les concours individuels

et classiques, les jeux athlétiques par équipes et le foot-ball. Plus de 1000 participants prendront part à cette importante compétition, dont plusieurs centaines d'athlètes.

Le championnat commencera le vendredi 2 juin à 3 h. p. m. et se poursuivra durant toute la journée de dimanche. La première partie du programme comprend les éliminatoires des diverses épreuves et quelques autres concours et exhibitions.

Ainsi seront courus les éliminatoires des 100, 200, 400 mètres et 100 mètres haies et la finale des 800 et 10 000 mètres. Auront également lieu les concours de saut en hauteur et longueur avec élan, le triple saut, le lancement de poids, course de relais pour les écoles, tractations de corde et des jeux tels que : Pyramide humaine par les élèves de l'Ecole du Patriarchat Arménien Catholique ; volley-ball entre l'Ecole supérieure des ingénieurs et le Bowen School ; floor-ball entre les Y.M.C.A. Istanbul et Y.M.C.A. Pétra. Enfin les équipes représentatives de foot-ball étrangères et grecque se rencontreront pour la demi-finale du championnat.

La seconde partie du programme est, on le devine, de beaucoup plus importante puisqu'elle opposera entre eux les finalistes et désignera les véritables champions.

Des récompenses seront décernées à ces derniers consistant en diplômes et médailles d'or et d'argent. Des médailles commémoratives seront également distribuées aux athlètes qui accompliront des performances satisfaisantes ainsi qu'aux équipes qui participeront aux jeux sportifs.

Voici brièvement exposé l'emploi de la première journée athlétique ; nous y reviendrons avec plus de précision au déroulement.

Pour le moment, nous enregistrons et saluons avec plaisir ces

DIMANCHE, 4 JUIN 1922, A 15 H. précises
DEUXIÈME RÉUNION DES COURSES DE CHEVAUX
AVEC PARI-MUTUEL

organisée par le Makri-keuy Racing Syndicate

PRIX DES PLACES:

PESAGE Ltq. 3

(Dames Ltq. 2)

Officiers en tenue " 1.50

TRIBUNES " 4

(Soldats et marins en tenue) Ptrs 50

PELOUSE Ptrs 25

Service Spécial de Trains avec prix réduits pour billets « ALLER-RETOUR » avec arrêt sur le Champ de Course

Prix des billets aller-retour
Ire cl. Pst. 35, IIme cl. P. 25, IIIme cl. P. 15.

Départ de Sirkédji avec arrêt à Véli-Effendi à 13 h. 30, 14 h., et 14 h. 30

Départ de Véli-Effendi pour Sirkédji à 17 h. 41, 18 h. 15
18 h. 41, 19.26, 20.26.

PRIX MILITARYS (1ère et 2me Série)

13 engag. Ltq. 1000

PRIX DES MAIDENS ET DE MARMARA

Chevaux arabes et indigènes 14 engag. Ltq. 1950

PRIX OMNIUM STAKES (Pour tous chevaux)

7 engag. Ltq. 1300

PRIX de SAN-STEFANO (Pour tous chevaux autres que pur sang)

8 engag. Ltq. 975

Service Spécial du Seiri-Séfaïne

Départ du Pont à 1 h. 10

» de Kadi-Keuy à 1 h. 35

» de Haidar-Pacha à 1 h. 40

Arrivée à Makri-keuy au débarcadère de Véli effendi à 2 h. 15

N. B. — Le bateau quittant Haidar-Pacha à 1 h. 40 prend 130 voyageurs arrivés par le train du Chemin de fer d'Anatolie.

Départ de Makri-keuy, Débarcadère de Véli Effendi à 6 h. 30 pour Haidar-Pacha, Kadikéuy et Pont.

N. B. — Le départ du bateau n'aura lieu que 12 heures après que la dernière course aura été courue.

N. B. — L'arrivée à Haidar-Pacha coincide avec le Chemin de fer d'Anatolie.

Service Spécial du Chirket-Hairie

Départ du Pont à 1 h. 45

Arrivée à Véli Effendi à 2 h. 20

Départ de Véli Effendi à 6 h. 30

Arrivée au Pont à 7 h. —

N. B. — Le départ du bateau n'aura lieu que 12 heures après que la dernière course aura été courue.

N. B. — L'arrivée de ce bateau au Pont coïncide avec le départ des derniers bateaux se rendant au Bosphore.

**Service des Tramways
Taxim -Sirkédji**

— La vie drôle et la vie triste —

DERNIÈRE HEURE

Une idylle qui finit dans le sang
Une idylle née il y a quelques temps entre Rélik bey, fils de Hilmy pacha et une jeune fille du nom de Rouheman Hanoun, tous deux âgés de vingt-cinq ans, vient de se terminer dans de tragiques circonstances. Avant-hier soir, le jeune homme qui s'était rendu au domicile de sa dulcinée, à Bubule-Déré, fut secoué par celle-ci qui refusa même de le recevoir.

Quel était le motif de ce brusque rejet ? mystère. Toujours est-il qu'un violent désespoir s'était emparé de l'infirme Rélik bey, il tira de sa poche un couteau à virile et, devant la portée l'infaillible, se plongea à trois reprises dans le cœur. Des passants le relevèrent, baignant dans son sang. Avant d'expirer le malheureux déclara qu'il s'était donné volontairement la mort et qu'il n'y avait lieu à aucune enquête.

Les dangers de l'akchamdjilik
Le nommé Andréa avait été, il y a deux jours rendue visite à un de ses amis Andoni, domicilié à Carli-Tchesmè. Ceux-ci, pour fêter son hôte organisa un somptueux « akchamdjilik », au cours duquel les petits verres succédaient aux petits verres si bien qu'Andréa, parti pour la gloire, se mit à lutter de son mieux la femme de son amphytrion. Or, Andréa, qui n'a pas les sens de la mesure, alla, parait-il, si loin dans ses manières entreprenantes que la pauvre femme qui était enceinte, avorta soudainement. La police a mis la main au collet de cet étrange visiteur.

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

31 mai 1922

tournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57
Téléphone Péra 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or	735
Banque Ottomane	345
Livres Sterling	698
Francs Français	288
Lires Italiennes	164
Drachmes	101
Dollars	157
Lei Roumains	21
Marks	1158
Couronnes Autrichienne	1840
Levas	23
COURS DES CHANGES	
New-York	68 25
Londres	700
Paris	7 2
Genève	3 30
Rome	12 02
Athènes	171
Berlin	6000
Vienne	85 50
Sofia	21
Bucarest	1 63
Amsterdam	32 80
Prague	

A la Bourse de Paris

Les fonds turcs sont en vive reprise. Paris, 30. T.H.R. — L'amélioration se maintient. Les bonnes dispositions sont générales. Les cours sont très fermes. Le mouvement des affaires se porte sur toutes les valeurs. Au parquet, on constate la même activité sur nos fonds d'Etat. Le Crédit Foncier de France poursuit son avance. Les Sociétés de crédit françaises relèvent, par leur fermeté, l'état général du marché. Les fonds turcs sont en vive reprise.

En coulisse, on est quelque peu réservé sur presque tous les titres. Les pétroles roumains sont en nouveaux progrès. Les valeurs mexicaines sont moins lourdes. Le livre sterling et le dollar présentent peu de changement. Le mark clôture à quatre, virgule un seizième.

Les finances de la Pologne

Varsovie, 30. T.H.R. — Durant le mois d'avril, la dette flottante du gouvernement polonais a diminué de 12 milliards de marks polonais.

Moustafa Kémal au front de Kodja-III

Le mariage de la petite-fille de Rockfeller

Chicago, 31. — On annonce qu'une divergence de vue vient de surgir au sein de la famille Rockfeller au sujet du mariage de Miss Mathilde Mac Cornick, petite-fille du roi du pétrole, avec le professeur d'équitation suisse, Max Osar. La mère de la jeune fille et M. John Rockfeller sont nettement hostiles à ce mariage auquel le père aurait néanmoins donné son consentement. Un grand mystère plane autour de cette affaire.

(Radio américain)

L'ascension du Mont Everest

Londres, 31. — Se référant aux progrès accomplis par l'expédition anglaise chargée de l'ascension du Mont Everest, le président de la Société royale de géographie a fait remarquer que les années de l'exploration des monts Himalaya enregistrent pour la première fois la présence, sur les flancs de ces montagnes d'une expédition aussi bienée organisée.

Les explorateurs sont arrivés au pied de l'Everest en parfaite santé. Il reste à savoir si leur puissance physique pourra se maintenir intacte à une altitude de 23.000 pieds où la rarefaction de l'air ne pourra manquer de faire sentir son influence. Des appareils spéciaux producteurs d'oxygène sont emportés par les membres de l'expédition pour suppléer, autant que possible aux conséquences de ce phénomène.

Les événements du Mexique

Mexico, 31. — Des informations de la presse américaine, il ressort qu'il a été accordé à l'activité révolutionnaire de Félix Diaz une importance beaucoup plus grande aux Etats-Unis qu'au Mexique. Le ministère de la guerre annonce cependant que la révolution peut être considérée comme ayant été étouffée dans l'œuf.

(Leafield Press)

C'EST LA JOLIE BIANCA BELLINCIONI
qui interprétera le rôle d'une danseuse espagnole, avec tous ses charmes de femme et ses dons de comédienne, dans

A partir de Vendredi
au CINÉ-MAGICI

Une manifestation nationaliste en Bavière

Munich, 30. T.H.R. — Le kronprinz Rupprecht de Bavière et Lüderdorf, en grand uniforme, passèrent en revue les associations de marins. Une foule énorme acclama le défilé.

Des télégrammes furent envoyés à l'ex-kaiser et au kronprinz.

Arrestation d'officiers au Portugal

Paris, 30. T.H.R. — Le Temps apprend de Lisbonne l'arrestation de quinze officiers, parmi lesquels le colonel Manoel Colheo, chef de la révolution d'octobre 1921 et ensuite président du conseil portugais. Ces arrestations suscitent une nouvelle tension politique.

On parle de Mgr Seipel comme chancelier d'Autriche

Paris, 30. T.H.R. — Selon le Temps, on prévoit la formation d'un nouveau cabinet autrichien comprenant des chrétiens sociaux, des pangermanistes et des paysans. On prétend même que le chef du parti chrétien, le prélat Mgr Seipel, occuperait le poste de chancelier.

La Banque Nationale de Turquie

Les bureaux de la Banque Nationale de Turquie à Galata, Stamboul et Pétra, seront fermés samedi 3 juin et lundi 5 juin.

Société d'Electricité

Communications diverses

1^e Suppression de toute restriction.

La Société a l'avantage d'informer le public que toutes les machines de l'Usine ont été remises en parfait état. La Société est à même de satisfaire à toutes les demandes de la clientèle : aucune restriction sur la consommation n'est plus nécessaire.

2^e Baisse du prix de l'électricité.

La baisse de prix du Kwh, qui coûte actuellement moins de 14 Piastres le Kwh, doit du reste encourager le public à se servir de l'électricité pour tous usages domestiques

(fers à repasser, bouillottes, plongeurs).

A ce propos, la Société rappelle que les clients au compteur peuvent modifier et amplifier leurs installations d'éclairage et usages domestiques sans demander l'autorisation de la Société. C'est-à-dire que tout client est libre, soit d'augmenter le nombre et la puissance de ses lampes, soit de faire installer des prises pour utiliser des fers à repasser, plongeurs, ventilateurs, etc., à la seule condition qu'il ne dépasse pas la puissance que peut supporter le compteur.

Les intéressés feront bien de s'adresser, dans ce but, pour tous renseignements soit à leur fournisseur habituel soit à la Société. Le client reste, bien entendu responsable des déteriorations causées aux appareils de la Société, notamment aux compteurs.

3^e Tarif réduit pour habitations privées.

La Société constate que sa clientèle n'a pas profité suffisamment des avantages du nouveau tarif spécial pour appartements et habitations privées mis en vigueur depuis le 1er novembre 1921. D'après ce tarif, tout client (appartements et habitations privées) ayant un compteur de 550 Watts et utilisant au minimum cette puissance, même s'il possède et installe des appareils pour une puissance supérieure payera au tarif normal d'éclairage les 25 premiers Kwh, consommés par mois pour chacun des mois de mai, juin, juillet et août, tout le surplus de la consommation lui sera facturé avec un rabais de 50 %.

Si la puissance utilisée à la fois par le client est supérieure à 550 Watts, l'échelon de 25 Kwh, proportionnellement.

Pour tous renseignements, le public est prié de se présenter au siège de la Société ou à l'un de ses bureaux.

Adresses :

Pétra, Métro Han, 1^{er} étage, chambre No 10, Téléph. Péra 692-693

Stamboul, Bab-Ali Djad, Téléph.

Stamboul 1288-89.

Yekiney, Yekiney-Djedess, No 133,

Téléph. Bébek 125.

Arnaoutkéy, Birindji Djedess, No 95-97, Téléph. Bébek 41.

CIE DE NAVIGATION NATIONALE DE GRÈCE
Le Colosse transatlantique

KING ALEXANDER

arrivé déjà en notre port, part lundi 23/5 juin directement pour NEW-YORK

Prix de passage pour New-York

En III Classe. Ltq. 130

» II Classe. » 260

» I Classe. » 360

En troisième Classe il y a aussi des cabines avec 2, 4 et 6 lits.

Pour plus amples informations s'adresser à l'Agence Générale de la Compagnie, Galata, Arabian Han, Téléphone Péra 3240-3241 ou à la Sous-Agence, Phaliron Han



Corps d'Occupation Français de Constantinople

Avis de Vente aux Enchères Publiques

Il sera procédé le mardi 6 Juin 1922, à partir de 9 h. du matin à Gu-Hané, à la Réserve des Médicaments du Service de Santé du C.O.F.C. à une vente très importante aux enchères publiques, de matériels et produits pharmaceutiques, comprenant :

1er Lot — Médicaments & Matériel vétérinaire, Sulfate de soude (4000 kilos), Soufre (4000 kilos), Sacs papier, Bouchons (18.000), Boîtes diverses, Flacons, Caisse, etc. etc.

2me Lot — Médicaments, Chloroforme, Comprimés divers, Ciment dentaire, Tubes pompadou, Calomel (2000), Acide lactique (617 kilos), Tubes caoutchouc pour drain (131 kilos), Ampoules diverses, Teinture de Quinquina (191 k.) Carburé de Calcium (575 kilos), Sulfates, Boîtes en fer, Flacons divers, Pots, Futs, etc.

3me Lot — Ampoules médicamenteuses, Sulfate Soude, Plaître à mouler, Ampoules de Caffeine (1.156), d'Emétine (151.495), de Cocaïne (20.277), d'Égoutte (21.127), Sparadrap, etc. etc.

4me Lot — Matériel de Pharmacie et de Chimie, Alambic Salleron, Ballons, Brûleurs, Compte-Gouttes (670), Centrifugeur Mortiers, Pilulier, Thermomètre, Tubes, Etuve, Boîtes, Carton (12.986), Boîtes pour Gachets (7.000), Boîtes pour Ampoules (30.717), etc. etc.

5me Lot — Désinfectants, Formol (3.800 kilos), Futs en fer, etc. etc.

6me Lot — Verrerie, Matériel d'Emballage, Poudriers divers, Flacons divers, Damejeanne (218), Futs bois (de 200 Litres (118), etc. etc.

Il sera perçu pour les frais 7, 50 qpo en sus du prix de vente.

Les frais de douane seront à la charge des acheteurs.

Les paiements se feront en Livres Turques intégralement et immédiatement après la vente, c'est-à-dire qu'il ne sera admis aucun acompte ni aucun paiement par chèque,

Pour les trois premiers lots, ne seront admis comme adjudicataires que les drapistes, chimistes, pharmaciens ou similières, qui devront obligatoirement présenter au moment de la vente, les documents officiels délivrés par les Commissions Sanitaires Internationales ou Ottomanes de Constantinople, faisant foi sur leur qualité et faisant connaître l'adresse de leur dépôt ou magasin de vente.

Pour visiter ces lots, les intéressés peuvent s'adresser, dès maintenant tous les jours, excepté le dimanche, à Monsieur le Pharmacien-Major de la 1re Cl. Gestionnaire de la Réserve de Médicament à Gu-Hané.

Le Payer Particulier
du Quartier Général du C. O. F. C
(Signé) G. BRUNET

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en sucre et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos Kéwendjoglu Han No 1.

Téléphone 1887. courtier et expert spécialiste en sucre et cafés

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

Gérant Djemil Siouffi, avocat

FEUILLETON DU « BOSPHORE » (N. 25)

LA BOUTEILLE DE WHISKY

ROMAN PAR

RENE BIZET

(Suite)

TROISIÈME PARTIE

XII

La folie de la « Terre Bleue »

— De la terre... pauvre garçon ? Oui, de la terre, répétait Lewis, sourdement, avec pitié, mais de la terre bleue ! Que discutez-vous ? C'est à moi, vérificateur de tous les diamants du monde, à moi, Lewis, contreleur après Dieu des trésors de l'Univers, c'est à moi que vous vou-

JEAN SOFIANOS

Marchand Tailleur

— 6 — PERA, PLACE TUNNEL — 6 —

Etoffes de toute dernière nouveauté

ANGLAIS et FRANÇAIS

Coupe anglo-américaine de premier ordre

BIEN AJUSTÉE

TRAVAIL SOIGNÉ

PRIX RÉDUIT



On est à l'abri de la crise quand on s'habille chez le marchand-tailleur de Paris pour hommes et dames

AU RAFFINÉ

qui fait à CRÉDIT des costumes sur mesure d'une élégance parfaite et d'un travail très soigné

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30

pantalon gabardine

et flanelles 6-8-11

Deurt-Vol Azi, en face du

Khédivial Palace, Grand'Rue

de Péra

(924-20)

Ltgs.

Pardessus 15-18-20

Costumes 20-25-30